

Cod.Fisc./Steuer-Nr.: 80006880217
Piazza Domenicani-Dominikanerplatz, 19 – 39100
Tel. ++39 471/978764 - Fax ++39 471/975891

**RENDICONTO
FINANZIARIO DECISIONALE
DELL' ANNO FINANZIARIO**

2013

**FINANZRECHNUNGSLEGUNG
FÜR DAS
HAUSHALTSJAHR**

RENDICONTO FINANZIARIO DECISIONALE ANNO FINANZIARIO 2013

PARTE I - ENTRATA

TEIL I - EINNAHMEN

Codice e numero Kennziffer und Nummer	DENOMINAZIONE	BEZEICHNUNG
1.1	TITOLO I ENTRATE CORRENTI	TITEL I LAUFENDE EINNAHMEN
	ENTRATE CONTRIBUTIVE	EINNAHMEN AUS BEITRÄGE
1,1,1	Contributi degli studenti	Beiträge der Studentinnen und Studenten
1,1,2	Contributi di Enti o Privati per progetti particolari	Beiträge seitens Körperschaften oder Privater für besondere Projekte
1.2	ENTRATE DA TRASFERIMENTI CORRENTI	EINNAHMEN AUS ZUWENDUNGEN
1,2,1	Trasferimenti dallo Stato	Zuwendungen des Staates
1,2,2	Trasferimenti dalle Regioni	Zuwendungen der Region
1,2,3	Trasferimenti dalle Province	Zuwendungen der Provinz
1,2,4	Trasferimenti dai Comuni	Zuwendungen von seiten der Gemeinden
1,2,5	Trasferimenti da altri Enti pubblici	Zuwendungen anderer öffentlicher Körperschaften
1,2,6	Trasferimenti da privati	Zuwendungen seitens Privater
1.3	ALTRE ENTRATE	ANDERE EINNAHMEN
1,3,1	Entrate da vendita di beni e prestazioni di servizi	Einnahmen aus Verkauf von Gütern und Dienstleistungen
1,3,2	Redditi e proventi patrimoniali	Einnahmen und Erlöse aus Vermögenswerten
1,3,3	Poste compensative di uscite correnti	Ausgleichende Konten der laufenden Ausgaben
1,3,4	Entrate non classificabili in altre voci	Alle nicht anderswo klassifizierbare Einnahmen
	TOTALE ENTRATE CORRENTI	GESAMTBETRAG DER LAUFENDEN EINNAHMEN
2.1	TITOLO II ENTRATE C/CAPITALE	TITEL II INVESTITIONSEINNAHMEN
	ENTRATE DA ALIENAZIONE BENI PATRIM.LI	EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN
2,1,1	Alienazione di immobili e diritti reali	Veräußerung von unbeweglichen Vermögensgütern und dinglicher Rechte
2,1,2	Alienazione di immobilizzazioni tecniche	Veräußerung von techn. Anlagevermögen
2,1,3	Realizzo di valori mobiliari	Erträge aus Wertpapieren
2.2	ENTRATE DA TRASFERIMENTI IN C/CAPITALE	EINNAHMEN AUS ZUWEISUNGEN für INVESTITIONEN
2,2,1	Trasferimenti dallo Stato	Zuwendungen des Staates
2,2,2	Trasferimenti dalle Regioni	Zuwendungen der Region
2,2,3	Trasferimenti dalle Province	Zuwendungen der Provinz
2,2,4	Trasferimenti dai Comuni	Zuwendungen von seiten der Gemeinden
2,2,5	Trasferimenti da altri Enti pubblici	Zuwendungen anderer öffentlicher Körperschaften
2,2,6	Trasferimenti da privati	Zuwendungen seitens Privater
2.3	ACCENSIONE PRESTITI	EINNAHMEN AUS ANLEIHEN
2,3,1	Assunzione di mutui	Aufnahme von Darlehen
2,3,2	Assunzione di altri debiti finanziari	Aufnahme anderer finanzieller Verbindlichkeiten
	TOTALE ENTRATE C/CAPITALE	GESAMTBETRAG DER EINNAHMEN FÜR INVESTITIONEN
3.1	TITOLO III PARTITE DI GIRO	TITEL III DURCHLAUFKONTEN
	3.1 ENTR. AVENTI NATURA DI PARTITA DI GIRO	EINNAHMEN AUS DURCHLAUFKONTEN
3,1,1	Entrate aventi natura di partite di giro	Einnahmen mit Charakter von Durchlaufkonten
	TOTALE ENTRATE PARTITE GIRO	GESAMTBETRAG DER EINNAHMEN AUS DURCHLAUFKONTEN
	RIEPILOGO DELLE ENTRATE	ZUSAMMENFASSUNG DER EINNAHMEN
	TITOLO I	TITEL I
	TITOLO II	TITEL II
	TITOLO III	TITEL III
	TOTALE	GESAMTBETRAG
	TOTALE GENERALE	GESAMTBETRAG

FINANZRECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2013

Anno finanziario - Haushaltsjahr 2013			Anno finanziario - Haushaltsjahr 2012		
Residui	Competenza Accertamenti	Cassa Riscossioni	Residui	Competenza Accertamenti	Cassa Riscossioni
Rückstände	Kompetenz Feststellungen	Kasse Einhebungen	Rückstände	Competenza Feststellungen	Kasse Einhebungen

0,00	112.470,35	112.470,35	0,00	96.470,34	96.470,34
0,00	60,00	60,00	0,00	560,00	560,00

0,00	3.980,00	3.980,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	1.770.000,00	1.770.000,00	0,00	1.830.000,00	1.830.000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	6.582,00	6.582,00	0,00	19.660,00	19.660,00
4.000,00	18.814,50	18.814,50	4.000,00	23.215,52	23.215,52

0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	10.037,03	10.037,03	0,00	2.929,18	2.929,18
0,00	2.127,82	2.127,82	0,00	275,58	275,58
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.000,00	1.924.071,70	1.924.071,70	4.000,00	1.973.110,62	1.973.110,62

0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	50.000,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	45.100,00	45.100,00	0,00	59.922,47	59.922,47

0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	95.100,00	95.100,00	0,00	59.922,47	59.922,47

0,00	500,00	500,00	0,00	500,00	500,00
0,00	500,00	500,00	0,00	500,00	500,00

4.000,00	1.924.071,70	1.924.071,70	4.000,00	1.973.110,62	1.973.110,62
0,00	95.100,00	95.100,00	0,00	59.922,47	59.922,47
0,00	500,00	500,00	0,00	500,00	500,00
4.000,00	2.019.671,70	2.019.671,70	4.000,00	2.033.533,09	2.033.533,09

4.000,00	2.019.671,70	2.019.671,70	4.000,00	2.033.533,09	2.033.533,09
----------	--------------	--------------	----------	--------------	--------------

Il Direttore amministrativo/ Der Verwaltungsdirektor

Dr. Mario Bellin

Il Presidente/ Der Präsident

avv. Sergio Coletti



RENDICONTO FINANZIARIO DECISIONALE ANNO FINANZIARIO 2013

PARTE II - USCITA

II. TEIL - AUSGABEN

PARTE II - USCITA

Codice e numero Kennziffer und Nummer	DENOMINAZIONE	BEZEICHNUNG
1.1	TITOLO I SPESE CORRENTI	TITEL I LAUFENDE AUSGABEN
1.1.1	FUNZIONAMENTO	BETRIEBSAUFWAND
1.1.1	Uscite per gli organi dell'Ente	Ausgaben für die Organe der Körperschaft
1.1.2	Oneri per il personale in attività di servizio	Ausgaben für das Personal im Dienst
1.1.3	Acquisto di beni di consumo e servizi	Ankauf von Verbrauchsgütern und Dienstleistungen
1.2	INTERVENTI DIVERSI	VERSCHIEDENE MASSNAHMEN
1.2.1	Uscite per prestazioni istituzionali	Ausgaben für institutionelle Leistungen
1.2.2	Uscite per attività economiche	Ausgaben für wirtschaftliche Tätigkeiten
1.2.3	Oneri finanziari	Finanzierungskosten
1.2.4	Oneri tributari	Steuern und Gebühren
1.2.5	Poste compensative di entrate correnti	Ausgleichende Konten der laufenden Einnahmen
1.2.6	Uscite non classificabili in altre voci	Alle nicht anderswo klassifizierbare Ausgaben
	TOTALE SPESE CORRENTI	SUMME DER LAUFENDEN AUSGABEN
2.1	TITOLO II SPESE IN C/CAPITALE	TITEL II AUSGABEN FÜR INVESTITIONEN
2.1.1	INVESTIMENTI	INVESTITIONEN
2.1.1	Acquisizione di beni durevoli/opere immobiliari	Erwerb von dauerhaften Gütern/Immobilien
2.1.2	Acquisizione di immobilizzazioni tecniche	Erwerb von Anlagevermögen
2.1.3	Partecipazione e acquisto di valori immobiliari	Beteiligung und Ankauf von Immobilien
2.2	ONERI COMUNI	ALLGEMEINE LASTEN
2.2.1	Rimborsi di mutui	Rückzahlung von Darlehen
2.2.2	Rimborsi di anticipazioni passive	Rückerstattung von passiven Bevorschussungen
2.2.3	Estinzione di debiti diversi	Tilgung von verschiedenen Verbindlichkeiten
2.3	ACCANTONAMENTI PER USCITE FUTURE	RÜCKSTELLUNGEN FÜR KÜNFTIGE AUSGABEN
2.3.1		
2.3.2		
	TOTALE SPESE C/CAPITALE	SUMME DER INVESTITIONSAUSGABEN
3.1	TITOLO III PARTITE DI GIRO	TITEL III DURCHLAUFKONTEN
3.1.1	USCITE aventi NATURA DI PARTITA DI GIRO	AUSGABEN mit dem CHARAKTER VON DURCHLAUFKONTEN
3.1.1	USCITE AVENTI NATURA DI PARTITE DI GIRO	AUSGABEN MIT DEM CHARAKTER VON DURCHLAUFKONTEN
	TOTALE SPESE PARTITE GIRO	SUMME DER AUSGABEN AUS DURCHLAUFKONTEN
	RIEPILOGO DELLE SPESE	ZUSAMMENFASSUNG DER AUSGABEN
	TITOLO I	TITEL I
	TITOLO II	TITEL II
	TITOLO III	TITEL III
	TOTALE	GESAMTBETRAG
	TOTALE GENERALE	GESAMTBETRAG



FINANZRECHNUNGSLEGUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2013

Anno finanziario - Haushaltsjahr 2013			Anno finanziario - Haushaltsjahr 2012		
Residui	Competenza Impegni	Cassa Pagamenti	Residui	Competenza Impegni	Cassa Pagamenti
Rückstände	Kompetenz Zweckbindungen	Kasse Zahlungen	Rückstände	Competenza Zweckbindungen	Kasse Zahlungen

6.754,86	47.665,96	48.393,33	7.904,08	50.928,82	45.063,35
460.467,59	1.436.471,59	1.544.365,50	568.361,50	1.692.226,91	1.189.405,51
15.676,03	159.392,48	159.826,94	16.311,02	141.713,62	133.975,43

43.162,32	152.779,84	138.990,25	31.188,02	111.190,70	104.059,01
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	22,69	22,69	0,00	393,11	393,11
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	2.682,76	2.682,76	0,00	2.605,15	2.605,15
1.220,00	8.623,10	8.868,06	1.464,96	2.383,63	1.678,67
527.280,80	1.807.638,42	1.903.149,53	625.229,58	2.001.441,94	1.477.180,23

0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
46.997,23	114.833,03	105.546,52	38.434,59	60.263,41	24.372,02
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
46.997,23	114.833,03	105.546,52	38.434,59	60.263,41	24.372,02

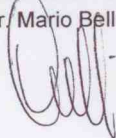
0,00	500,00	500,00	0,00	500,00	500,00
0,00	500,00	500,00	0,00	500,00	500,00

527.280,80	1.807.638,42	1.903.149,53	625.229,58	2.001.441,94	1.477.180,23
46.997,23	114.833,03	105.546,52	38.434,59	60.263,41	24.372,02
0,00	500,00	500,00	0,00	500,00	500,00
574.278,03	1.922.971,45	2.009.196,05	663.664,17	2.062.205,35	1.502.052,25

574.278,03	1.922.971,45	2.009.196,05	663.664,17	2.062.205,35	1.502.052,25
-------------------	---------------------	---------------------	-------------------	---------------------	---------------------

Il Direttore amministrativo/Der Verwaltungsdirektor

Dr. Mario Belli



Il Presidente/Der Präsident

avv. Sergio Coletti




SITUAZIONE AMMINISTRATIVA VERWALTUNGSLAGE

FINANZJAHR 2013

ALLEGATO 2 - ANLAGE NR 2

Fondo Cassa all'inizio dell'esercizio			
Kassafonds zu Beginn des Haushaltsjahres			735.661,19
Riscossioni	in c/residui		
	in Rückständegebarung	4.000,00	
Einhebungen	in c/competenza		
	in Kompetenzgebarung	2.015.671,70	2.019.671,70
Pagamenti	in c/residui		
	in Rückständegebarung	650.350,63	
Zahlungen	in c/competenza		
	in Kompetenzgebarung	1.358.845,42	2.009.196,05
Fondo Cassa alla fine dell'esercizio			
Kassafonds bei Abschluss des Haushaltsjahres			746.136,84
Residui attivi	degli esercizi precedenti		
	der vorhergehenden Finanzjahre	0,00	
Aktive Rückstände	dell'esercizio		
	des Haushaltsjahres	4.000,00	4.000,00
Residui passivi	degli esercizi precedenti		
	der vorhergehenden Finanzjahre	10.152,00	
Passive Rückstände	dell'esercizio		
	des Haushaltsjahres	564.126,03	574.278,03
Avanzo di Amministrazione alla fine dell'esercizio			
Verwaltungsüberschuss des Finanzjahres			175.858,81

Il Direttore amministrativo
Der Verwaltungsdirektor
dott. Mario Belli

Il Presidente
Der Präsident
avv. Sergio Coletti



ELENCO DEI RESIDUI VERZEICHNIS DER RÜCKSTÄNDE

RESIDUI ATTIVI / AKTIVE RÜCKSTÄNDE

Anno/Jahr	Cap./Kap.	Debitore / Schuldner	Causale del credito / Rechtsgrund der Forderung	Ammontare/Höhe
2013		Fondazione Busoni Stiftung	Utilizzo strumenti/Benutzung von Instrumenten	4.000,00
Totale/Insgesamt				4.000,00

RESIDUI PASSIVI / PASSIVE RÜCKSTÄNDE

Anno/Jahr	Cap./Kap.	Creditore / Gläubiger	Causale del debito / Rechtsgrund der Verbindlichkeit	Ammontare/Höhe
2008	255	Phoenix Audiosystem	Produzione cd / Produktion einer CD	10.152,00
2013	1	Bilancio d.Stato / Staatshaushalt	Amtsentschädigungen	3.012,00
2013	3	Eredi/Erben Dr Schönweger	Compensi Revisori/Vergütungen an d.Rechnungsprüfer	1.687,40
2013	3	Endrizzi & Partner	Compensi Revisori/Vergütungen an d.Rechnungsprüfer	2.055,46
2013	53	Docenti vari / Verschiedene Lehrer	Fondo d'Istituto / Institutsfonds 2012-13	141.037,09
2013	53	Docenti vari / Verschiedene Lehrer	Indennità provinciale / Landeszulage	296.430,50
2013	53	Docenti vari / Verschiedene Lehrer	Fondo d'Istituto / Institutsfonds 2012-13	23.000,00
2013	102	Horizon	Noleggio fotocopiatrice / Kopiererausleihe	780,45
2013	107	Libri Liberi	Catalogaz.informatizzata/Informatisierte Katalogisierung	504,60
2013	107	DiGi Informatics	Espansione memoria/Speichererweiterung	101,65
2013	110	Carnazza	Manutenzione pianoforti / Wartung der Klaviere	12.810,00
2013	110	Kunibert	Riparaz.sgurbiatrice/Wartung d.Gerätes f.Oboe-Hölzer	303,45
2013	112	Poste Italiane	Spese postali / Postgebühren	500,00
2013	122	Esperia	Registri d.professori / Professorregister	675,88
2013	251	Sugar Music	Partiture / Partituren	50,02
2013	251	Pro Musica	Spartiti / Notenmaterial	147,90
2013	251	La Stanza d. Musica	Spartiti / Notenmaterial	158,30
2013	255	Casa Ricordi Univ.Mus.Publishing	Noleggio parti orch. / Orchesterstimmenverleih	750,00
2013	255	Principessa Valentina	Noleggio costumi / Kostümausleihe	1.800,00
2013	255	Inside	Grafica di depliant / Gestaltung d. Konzertprogramme	1.875,92
2013	257	Docenti vari / Verschiedene Lehrer	Mobilità Erasmus-Mobilität	7.216,53
2013	257	Alpina Tour Dolomit Athesia Druck	Spese stage aggiornam./Ausgaben f.Weiterbildungsver.	1.616,00
2013	260	Landesgehaltsamt	Comando parziale / Teilabordnung	19.395,65
2013	501	Deutsche Bläserakademie	Stage aggiornamento/Weiterbildungsveranstaltung	1.220,00
2013	601	Cottet	Oboe barocco / Barock-Oboe	1.400,00
2013	601	Daminelli	Ottavino / Piccolo	6.000,00
2013	601	Musical Box	Vibrafono / Vibraphon	6.100,00
2013	601	Musik Walter	Microfoni / Mikrofone	3.069,50
2013	601	Trias	Armadi / Schränke	5.880,40
2013	601	Pro Musica	Flauto dolce / Blockflöte	2.247,40
2013	601	Scrollavezza & Zanré	Arco per violino / Geigenbogen	2.000,00
2013	601	Musik Walter	Pianoforte Yamaha GC2 / Klavier Yamaha GC2	12.399,00
2013	601	Stauder	Violino barocco / Barock-Geige	6.000,00
2013	604	Pro Musica	Libri / Bücher	122,72
2013	604	Musigramma	Opera omnia / Gesamtwerk Haydn, Mozart, Schönberg	803,78
2013	604	La Stanza d.Musica	Spartiti / Notenmaterial	118,70
2013	604	Mitarotonda	Partiture / Partituren L.Nono	291,90
2013	604	Musigramma	Libri / Bücher	563,83
				564.126,03
Totale / Insgesamt				574.278,03

Il Direttore amministrativo/ Der Verwaltungsdirektor

Dr. Mario Belli

Il Presidente / Der Präsident

Avv/RA Sergio Coletti



STATO PATRIMONIALE VERMÖGENSRECHNUNG

	2013	2012	Variatione	Änderung
			+	-

ATTIVITA'

AKTIVA

A - IMMOBILIZZAZIONI

1. Immobilizzazioni immateriali

Costi di ricerca di sviluppo e di pubblicità				
Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno				
Concessioni, licenze, marchi e diritti simili				
Manutenzioni straordinarie e migliorie su beni di terzi				
Altre				
Totale				

A - ANLAGEVERMÖGEN

1. Immaterielles Anlagevermögen

Kosten für Forschung, Entwicklung und Werbung				
Industrie-Patent-Rechte und Urheberrechte für geistige Werke				
Konzessionen, Lizenzen, Marken u. ä. Urheberrechte				
Außerordentliche Wartung u. Verbesserungen an Gütern Dritter				
Andere Anlagevermögen				
Insgesamt				

2. Immobilizzazioni materiali

Terreni e fabbricati				
Impianti e macchinari				
Attrezzature didattiche				
Immobilizzazioni in corso e acconti				
Diritti reali di godimento				
Altri beni				
Totale				

2. Sachanlagevermögen

Grundstücke und Gebäude				
Anlagen und Maschinen				
Didaktische Ausstattung				
Anlagen im Bau und Vorschüsse				
Sachenrechte				
Andere Sachanlagevermögen				
Totale				

3. Immobilizzazioni finanziarie

Partecipazioni in:

consorzi
 reti di istituzioni
 altri Enti

Crediti verso:

consorzi
 reti di istituzioni
 lo Stato e altri soggetti pubblici
 altri soggetti

3. Finanzanlagevermögen

Beteiligungen an:

Konsortien
 Institutionsverbänden
 andere Körperschaften
 Forderungen gegenüber:

Konsortien
 Institutionsverbänden
 dem Staat und anderen öffentlichen Körperschaften
 andere Subjekte

Crediti finanziari diversi

Alle weitere finanzielle Forderungen

Totale				
Totale immobilizzazioni (A)				

Summe Anlagevermögen (A)

144.387,98	146.667,23	0,00%	-1,55%
------------	------------	-------	--------

STATO PATRIMONIALE

VERMÖGENSRECHNUNG

ATTIVITA'

B - ATTIVO CIRCOLANTE

1. Rimanenze

Materie prime, sussidiarie e di consumo
Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati
Lavori in corso
Prodotti finiti e merci
Acconti

Totale

2. Residui attivi

Crediti verso la Stato e altri soggetti pubblici
Crediti verso terzi
Crediti verso consorzi
Crediti verso reti di istituzioni
Crediti verso altri

Totale

3. Disponibilità liquide

Depositi bancari e postali

Totale

Totale attivo circolante (B)

C - RATEI E RISCONTI

Ratei attivi

Risconti attivi

Totale

Totale ratei e risconti (C)

TOTALE ATTIVO

AKTIVA

B - UMLAUFVERMÖGEN

1. Vorräte

Roh-, subsidiäre und Verbrauchs-Produkte
In Bearbeitung befindliche und teilverarbeitete Produkte
Laufende Arbeiten
Fertig gestellte Produkte
Vorschüsse

Summe

2. Aktivruckstände

Forderungen gegenüber dem Staat und öffentlichen Körperschaften
Forderungen gegenüber Dritten
Forderungen gegenüber Konsortien
Forderungen gegenüber Institutionsverbänden
Forderungen gegenüber Anderen

Summe

3. Barreserven

Bank- und Posteinlagen

Totale

Summe laufende Aktiva (B)

C - RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN

Antizipative - Aktiva

Transitorische - Aktiva

Summe

Summe Rechnungsabgrenzungsposten (C)

SUMME AKTIVA

2013	2012	Variatione	Änderung
		+	-

258.487,14	241.073,05	7,22%	0,00%
0,00	0,00	0,00%	0,00%
0,00	0,00	0,00%	0,00%
0,00	0,00	0,00%	0,00%
0,00	0,00	0,00%	0,00%
258.487,14	241.073,05	7,22%	0,00%

0,00	0,00	0,00%	0,00%
0,00	0,00	0,00%	0,00%
0,00	0,00	0,00%	0,00%
0,00	0,00	0,00%	0,00%
4.000,00	4.000,00	0,00%	0,00%
4.000,00	4.000,00	0,00%	0,00%

746.136,84	735.661,19	1,42%	0,00%
746.136,84	735.661,19	1,42%	0,00%

1.008.623,98	980.734,24	2,84%	0,00%
--------------	------------	-------	-------

0,00	0,00	0,00%	0,00%
0,00	0,00	0,00%	0,00%
0,00	0,00	0,00%	0,00%

0,00	0,00	0,00%	0,00%
------	------	-------	-------

1.153.011,96	1.127.401,47	2,27%	0,00%
--------------	--------------	-------	-------

STATO PATRIMONIALE

VERMÖGENSRECHNUNG

	2013	2012	Variatione	Änderung
			+	-

PASSIVITA'

PASSIVA

A - PATRIMONIO NETTO

A - VERMÖGEN NETTO (EIGENKAPITAL)

Avanzi (Disavanzi) economici degli anni precedenti
Avanzo (Disavanzo) economico d'esercizio

Wirtschafts-Überschüsse oder -Fehlbeträge vorhergehender Finanzjahre
Wirtschafts-Überschuss oder -Fehlbetrag des Haushaltsjahres

Totale	463.737,30	544.134,30	0,00%	-14,78%
	114.996,63	-80.397,00	0,00%	0,00%
	578.733,93	463.737,30	24,80%	0,00%

B - RESIDUI PASSIVI

B - PASSIVRUCKSTÄNDE

verso le Banche
verso altri finanziatori
debiti verso fornitori
debiti verso lo Stato e altri soggetti pubblici
debiti diversi

gegenüber Banken
gegenüber finanzierenden Körperschaften
Schulden gegenüber Lieferanten
Schulden gegenüber dem Staat und anderen öffentlichen Körperschaften
Verschiedene Schulden

Totale	0,00	0,00	0,00%	0,00%
	0,00	0,00	0,00%	0,00%
	574.278,03	663.664,17	0,00%	13,47%
	0,00	0,00	0,00%	0,00%
	0,00	0,00	0,00%	0,00%
	574.278,03	663.664,17	0,00%	13,47%

C - RATEI E RISCONTI

C - RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN

Ratei passivi
Risconti passivi

Antizipative - Passiva
Transitorische - Passiva

Totale	0,00	0,00	0,00%	0,00%
	0,00	0,00	0,00%	0,00%
	0,00	0,00	0,00%	0,00%

TOTALE PASSIVO E NETTO

SUMME PASSIVA UND NETTO

	1.153.011,96	1.127.401,47	2,27%	0,00%
--	--------------	--------------	-------	-------

Il Direttore amministrativo
Der Verwaltungsdirektor
Dr. Mario Belli

Il Presidente
Der Präsident
Aw. Sergio Colletti

